Manual Edition 1.1, March. 2017
IB-200-M3600D-01

Suit 2207, 22nd floor,
Tower II,Lippo centre,
89 Queensway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2017 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade,information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

EDIFIER

CERTIFIED BY THX®

M3600D
Multimedia Speaker

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung | Manuale dell'utente | Manual do utilizador

名　　　称:	M3600（英法西德意葡文）说明书		东莞市漫步者科技有限公司
材　　　质:	80g书纸	版面设计:	
尺　　　寸:	127x127mm	校　　对:	
版本号及料号:	V1.1 IB-200-M3600D-01	批　　准:	

IB-200-M3600D-01 说明书M3600D/英法西德意葡文

Important safety instruction

WARNING: To reduce risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
Thank you for purchasing Edifier M3600D active speakers. Please read this manual carefully before operating this system.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

The lightning flash with arrowhead inside the triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable Parts inside. Refer servicing to qualified Service personnel only.

The exclamation point inside the triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not use this apparatus near water and never put this apparatus into liquids or allow liquids to drip or spill onto it.
7. Do not place appliance filled with water on this apparatus, such as vase; nor place any form of open fire such as lit candle.
8. Do not block any ventilation openings. Please leave enough space around the speakers to keep good ventilation (the distance should be above 5cm). Install in accordance with the manufacturer's instructions.
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. The MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
16. The Maximum ambient temperature is 35°C/95°F.
17. Do not use strong acid, strong alkali and other chemical solvents to clean the product surface. Please use neutral solvent or water to clean the product.

Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

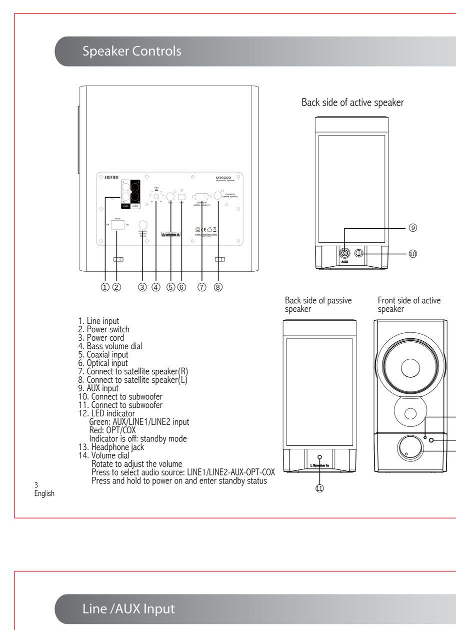
What's In The Box

Box Contents:

3.5mm to dual RCA audio cable (1.7M / 5.5ft)

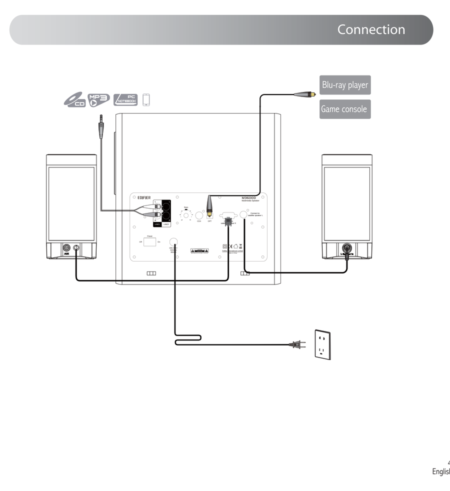
User manual

Speaker Controls



1. Line input
2. Power switch
3. Power cord
4. Bass volume dial
5. Coaxial input
6. Optical input
7. Connect to satellite speaker(R)
8. Connect to satellite speaker(L)
9. AUX input
10. Connect to subwoofer
11. Connect to subwoofer
12. LED indicator
    Green: AUX/LINE1/LINE2 input
    Red: OPT/COX
    Indicator is off: standby mode
13. Headphone jack
14. Volume dial
    Rotate to adjust the volume
    Press to select audio source: LINE1/LINE2-AUX-OPT-COX
    Press and hold to power on and enter standby status

Connection



Line /AUX Input

Line input

1. Press the volume dial on the active satellite speaker to select Line input, LED indicator turn to green.
2. Using audio cable to connect audio sources to Line 1/Line 2(need to note that the color corresponding) connecting port on your speaker.
3. Play from your devices and adjust the volume accordingly.
4. You can select to connect to headphone output, after connected to the headphone (not included), the speaker has no sound output, the sound output to headphone.
5. Line 1/Line 2 input at the same time, the speaker supports mix-playing function.

AUX input
1. Press the volume dial on the right satellite speaker to select Aux input, LED indicator turn to green.
2. Using audio cable to connect audio sources to Aux connecting port on your speaker.
3. Play from your devices and adjust the volume accordingly.

Optical and Coaxial Input

1. Press the volume dial on the active satellite speaker to select the Optical/Coaxial input, LED indicator turn to red.
2. Using Optical or Coaxial cable (not included) to connect audio sources to optical/coaxial connecting port on your speaker.
3. Play from your devices and adjust the volume accordingly.

Note:
In optical and coaxial modes, only PCM signal with 44.1KHz/48KHz can be decoded.

Specifications

Power output:	R/L: 35W+35W SW: 130W
Noise level:	≤ 25dB(A)
Frequency response:	40Hz-20KHz
Bass driver:	8 inch (210mm)
Treble driver:	2 3/4 inch (70mm)

CERTIFIED BY THX®

- THX Certified Multimedia Systems must pass up to 400 THX laboratory tests ensuring they deliver full-impact entertainment experiences

Performance Characteristics
- All THX Certified multimedia systems must deliver a smooth audio response from a frequency of 35Hz to 20kHz ensuring that you feel the biggest explosions and hear the most subtle details
- All output channels on a THX Certified multimedia system are accurately timbre matched to guarantee that panning and special effects sound consistent as they move from one speaker to another
- All THX Certified multimedia systems are capable of THX Reference Level output with no audible distortion or artifacts at high volume

CERTIFIED BY THX® THX and the THX logo are trademarks of THX Ltd. that are registered in the U.S. and other jurisdictions. All rights reserved.

Troubleshooting

Problem	Solution
No sound	• Check if the power indicator light is ON
	• Try to turn up the volume using either the master volume control or remote control.
	• Ensure the audio cables are firmly connected and the input is set correctly on the speakers.
	• Check if there is a signal output from the audio source.
The M3600D does not turn on	• Check if main power is connected, or if the wall outlet is switched on.

To learn more about EDIFIER, please visit www.edifier.com
For Edifier warranty queries, please visit the relevant country page on www.edifier.com and review the section titled Warranty Terms.
USA and Canada: service@edifier.ca
South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for local contact information.

Consignes importantes de sécurité

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
Merci de votre achat M3600D active speakers. Lisez attentivement ce manuel avant l'utilisation de ce système.

ATTENTION
Risque d'électrocution
ne pas ouvrir

Le symbole d'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence d'une tension non isolée et dangereuse dans l'enceinte de l'appareil. Cette dernière peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Afin de prévenir les risque de chocs électriques, ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière). Aucun élément n'est réparable par l'utilisateur. Veuillez contacter un personnel qualifié pour les réparations.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence, dans ce manuel qui accompagne l'appareil, d'instructions de maintenance (réparation) et d'instructions de fonctionnement importantes.

1. Lire ces notices
2. Conserver ces notices
3. Attention à tous les avertissements
4. Suivre toutes les instructions
5. Ne nettoyer qu'avec un chiffon doux.
6. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
7. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau et ne jamais le plonger dans un liquide ni permettre à des liquides de s'égoutter ou de se déverser dessus.
8. Ne pas poser d'objet rempli d'eau sur cet appareil, tel un vase ; ne pas non plus y poser de flamme nue telle une bougie allumée.
9. Ne pas installer près de sources de chaleur tels des radiateurs, de bouches d'air chaud, des fours, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
10. Ne pas contrevenir aux mesures de sécurité de la prise polarisée ou de type de mise à la terre. Une prise polarisée a deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de type de mise à la terre a deux barrettes et une troisième fiche de terre. La barrette large ou la troisième fiche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, contacter un électricien pour remplacer la prise obsolète.
11. Protégez le cordon d'alimentation pour ne pas être piétiné ou pincé en particulier aux prises de courant de proximité et au point de sortie de l'appareil.
12. N'utiliser que les fixations/accessoires stipulés par le fabricant.
13. Débrancher cet appareil lors d'orages ou lorsqu'inutilisé pendant de longues périodes.
14. Confier la réparation à un personnel technique agréé. La réparation est nécessaire lors de tout endommagement de l'appareil, tel les dégâts au cordon d'alimentation ou à la prise, un liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ce dernier a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
15. Lors de l'utilisation d'une prise au RESEAU ELECTRIQUE ou d'un coupleur comme dispositif de déconnexion ; ce dernier sera maintenu opérationnel.
16. La température ambiante maximale est de 35°C/95°F.
17. Ne pas utiliser d'acide puissant, de produit chimique puissant ni de solvant chimique pour nettoyer la surface du produit. Utilisez un solvant neutre ou de l'eau pour nettoyer le produit.

N'utiliser qu'avec le panier, le support, le trépied, le crochet ou la table stipulés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Faire attention lors du déplacement d'un panier / appareil combiné afin d'éviter des blessures en cas de renversement si un panier est utilisé.

Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Il s'agit d'un produit de Classe II ou appareil électrique à double isolation conçu de sorte à ne nécessiter aucun raccordement sécurisé à la masse électrique.

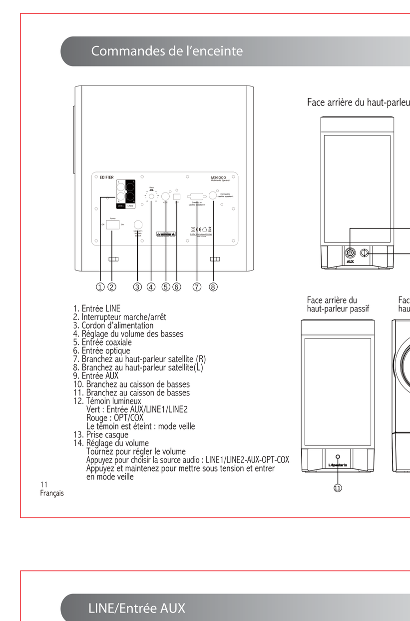
Ce qu'il y a dans la boîte

Contenu du produit :

Câble audio de 3,5 mm - double fiche RCA (1,7 m/5,5 pieds)

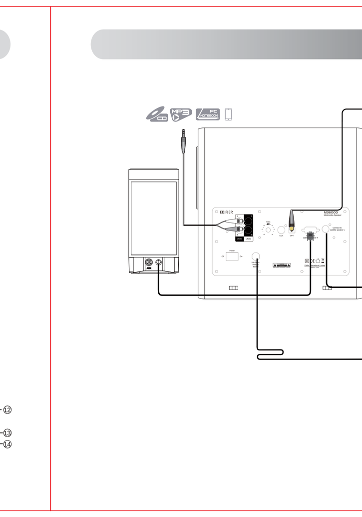
Mode d'emploi

Commandes de l'enceinte



1. Entrée LINE
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Cordon d'alimentation
4. Réglage du volume des basses
5. Entrée coaxiale
6. Entrée optique
7. Branchez au haut-parleur satellite (R)
8. Branchez au haut-parleur satellite(L)
9. Entrée AUX
10. Branchez au caisson de basses
11. Branchez au caisson de basses
12. Témoin lumineux
    Vert : Entrée AUX/LINE1/LINE2
    Rouge : OPT/COX
    Le témoin est éteint : mode veille
13. Prise casque
14. Réglage du volume
    Tournez pour régler le volume
    Appuyez pour choisir la source audio : LINE1/LINE2-AUX-OPT-COX
    Appuyez et maintenez pour mettre sous tension et entrer en mode veille

Branchement



LINE/Entrée AUX

Entrée LINE

1. Appuyez sur le bouton du volume sur le haut-parleur actif pour sélectionner l'entrée LINE, le témoin lumineux devient vert.
2. Utilisez le câble audio pour brancher les sources audio aux ports de connexion LINE 1/LINE 2 (vérifiez à la correspondance des couleurs) de votre haut-parleur.
3. Lisez à partir de votre appareil et réglez le volume comme désiré.
4. Vous pouvez choisir de brancher à la sortie casque après avoir connecté le casque (non inclus), le haut-parleur n'émettra aucun son, le périphérique de sortie est le casque.
5. Entrées LINE 1/LINE 2 en même temps, le haut-parleur dispose d'une fonction mixage en lecture.

Entrée AUX
1. Appuyez sur le bouton du volume sur le haut-parleur satellite droit pour sélectionner l'entrée AUX, le témoin lumineux devient vert.
2. Grâce au câble audio, branchez les sources audio au port de connexion de votre haut-parleur.
3. Lisez à partir de vos appareils et réglez le volume comme désiré.

Entrée optique et coaxiale

1. Appuyez sur le bouton du volume sur le haut-parleur satellite actif pour sélectionner l'entrée Optique/Coaxial, le témoin lumineux devient rouge.
2. Utilisez le câble optique ou coaxial (non inclus) pour raccorder les sources audio au port de connexion de votre haut-parleur.
3. Lisez à partir de vos appareils et réglez le volume comme désiré.

Note :
En modes optique et coaxial, seul un signal PCM à 44.1KHz/48KHz peut être décodé.

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie :	D/G : 35W+35W SW: 130W
Niveau acoustique :	≤ 25dB(A)
Réponse en fréquence :	40Hz-20KHz
Caisson de basses :	8 pouces (210mm)
Haut-parleur d'aiguës :	2 3/4 pouces (70mm)

CERTIFIED BY THX®

- Les systèmes multimédia agréés THX doivent passer avec succès jusqu'à 400 essais en laboratoire THX, afin d'assurer qu'ils produisent des expériences de divertissement total.

Caractéristiques de performance
- Tous les systèmes multimédia agréés THX doivent fournir une réponse audio harmonieuse à partir d'une fréquence de 35 Hz à 20 kHz, assurant que vous ressentiez les plus grandes explosions et entendiez les détails les plus subtils.
- Tous les canaux de sortie d'un système multimédia agréé THX sont de correspondance exacte en sonorité afin de garantir que les effets panoramiques et les effets spéciaux sont cohérents lorsqu'ils se déplacent d'un haut-parleur à un autre.
- Tous les systèmes multimédia agréés THX sont capables de produire un niveau de référence THX sans distorsion audible ni d'artefact à volume élevé.

CERTIFIED BY THX® THX et le logo THX sont des marques de commerce de THX Ltd. qui sont déposées aux États-Unis et dans d'autres juridictions. Tous droits réservés.

Dépannage

Problème	Solution
Pas de son	• Vérifiez si le témoin est allumé.
	• Essayez de monter le volume en utilisant le réglage de volume principal ou la télécommande.
	• Vérifiez que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est correctement réglée sur les haut-parleurs.
	• Vérifiez s'il y a une sortie de signal provenant de la source audio.
Impossible de démarrer le M3600D	• Vérifiez si l'alimentation principale est connectée ou si la prise secteur est active.

Pour en savoir plus sur EDIFIER, visitez www.edifier.com
Pour des demandes relatives à la garantie d'Edifier, visitez la page pour votre pays sur www.edifier.com et lisez la section intitulée Modalités de garantie.
États-Unis et Canada : service@edifier.ca
Amérique du Sud : Visitez www.edifier.com (anglais) ou www.edifierla.com (espagnol/portugais) pour les coordonnées locales.

Importantes instrucciones sobre seguridad

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.
Gracias por adquirir los Altavoz activo EDIFIER M3600D . Lea este manual detenidamente antes de poner en funcionamiento este sistema.

PRECAUCIÓN
Riesgo de choque eléctrico no abrir

El destello con cabeza de flecha dentro del triángulo advierte al usuario de la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no retire la cubierta (ni la tapa posterior). En el interior no hay componentes cuyo mantenimiento pueda realizar el usuario. Hágalos revisar solo por personal cualificado.

La exclamación dentro del triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (revisión) importantes en la documentación que acompaña al producto.

1. Lea estas instrucciones
2. Guarde estas instrucciones
3. Haga caso de todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. Limpie sólo con un trapo seco.
6. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
7. No utilice este aparato cerca del agua ni lo sumerja en líquido, tampoco permita que se goteen líquidos ni que se derramen sobre el mismo.
8. No coloque ningún objeto lleno de agua sobre el aparato, como jarrones; tampoco coloque alguna forma que pueda ocasionar un incendio como una vela encendida.
9. No instale cerca de cualquier fuente de calor como radiadores, como rejillas de calor, cocinas u otros aparatos(inclusive amplificadores) que produzcan calor.
10. No rechace la finalidad de la seguridad del enchufe polarizado o de tipo tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, con una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo tierra tiene dos patillas y una tercera punta de tierra. La patilla ancha o la tercera punta se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su enchufe de pared, consulte a un electricista para la sustitución del enchufe de pared obsoleto.
11. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pellizcado especialmente en los enchufes, receptáculos de comodidad y el punto por el que salen del aparato.
12. Sólo utilice implementos/accesorios especificados por el fabricante.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas de relámpagos o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
14. Solicite asistencia al personal de servicio cualificado. La asistencia se necesita cuando el aparato se dañe de alguna manera, tal como si se daña el cable de alimentación o el enchufe, se ha derramado líquido o han caído objetos en el aparato, el aparato se ha expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
15. El enchufe de la RED o el adaptador del aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión quedará fácilmente operativo.
16. La temperatura ambiente máxima es de 35°C/95°F.
17. No utilice ácido fuerte o productos alcalinos ni otros disolventes químicos para limpiar la superficie del producto. Utilice agua o disolvente neutro para limpiar el producto.

Utilice sólo con el carrito, el estante, el trípode, el soporte o con la mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carrito, tenga precaución al mover la combinación carrito/aparato para evitar daños por vuelco.

Correcta eliminación de este producto. Esta marca indica que este producto no se debe desechar con la basura doméstica en toda la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud derivados de vertido de residuos sin control, recicle de manera responsable para impulsar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar el dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida y reciclado o consulte al proveedor donde compró el producto. Allí pueden llevar este producto para su reciclado protegiendoel medio ambiente.

Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento. Se ha diseñado de modo que no requiere una conexión segura a una conexión a tierra eléctrica.

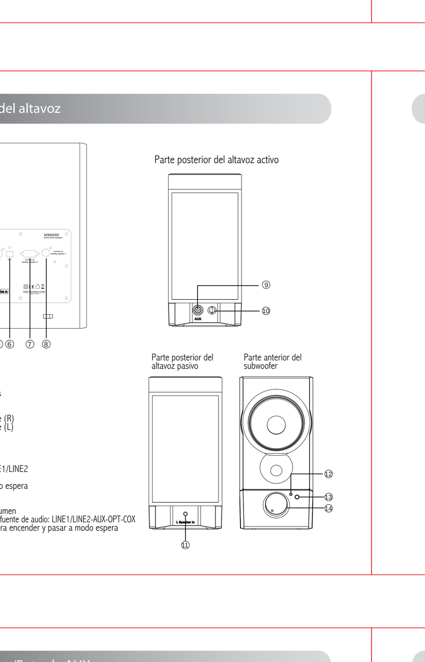
Contenido de la caja

Contenido de la caja:

Cable de conexión de audio RCA dual de 3,5 mm (1,7 m / 5,5 ft)

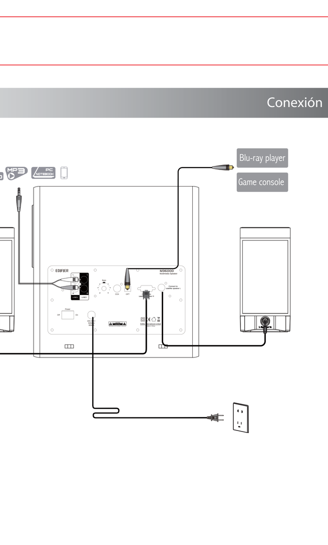
Manual de usuario

Controles del altavoz



1. Entrada de línea
2. Interruptor de encendido
3. Cable de alimentación
4. Dial de volumen de graves
5. Entrada coaxial
6. Entrada óptica
7. Conexión a altavoz satélite (R)
8. Conexión a altavoz satélite (L)
9. Entrada AUX
10. Conexión a subwoofer
11. Conexión a subwoofer
12. Indicador LED
    Verde: Entrada AUX/LINE1/LINE2
    Rojo: OPT/COX
    Indicador apagado: Modo espera
13. Toma de auriculares
14. Dial de volumen
    Rotar para ajustar el volumen
    Pulsar para seleccionar la fuente de audio: LINE1/LINE2-AUX-OPT-COX
    Presionar y mantener para encender y pasar a modo espera

Conexión



Entrada línea/Entrada AUX

Entrada de línea

1. Pulse el dial de volumen del altavoz satélite activo para seleccionar la entrada de línea, el indicador LED se pondrá verde.
2. Use el cable audio para conectar fuentes de audio al puerto de conexión de la entrada de línea 1/entrada de línea 2 (tenga en cuenta el color correspondiente) de su altavoz.
3. Reproduzca desde el dispositivo y ajuste el volumen.
4. Puede elegir conectar a la salida de auriculares cuando haya conectado auriculares (no incluidos); el altavoz no emitirá sonido y éste se reproducirá en los auriculares.
5. Entrada de línea 1/línea 2 simultánea, el altavoz soporta la función de reproducción mezclada.

Entrada AUX
1. Pulse el dial de volumen del altavoz satélite derecho para seleccionar la entrada Aux, el indicador LED se pondrá verde.
2. Use el cable de audio para conectar la fuente de audio al puerto de conexión Aux del altavoz.
3. Reproduzca desde el dispositivo y ajuste el volumen.

Entrada óptica y coaxial

1. Pulse el dial de volumen del altavoz satélite activo para seleccionar la entrada óptica/coaxial, el indicador LED se pondrá rojo.
2. Use un cable óptico o coaxial (no incluido) para conectar la fuente de audio al puerto de conexión óptico/coaxial del altavoz.
3. Reproduzca desde el dispositivo y ajuste el volumen.

Nota:
En modo óptico y coaxial, solamente pueden descodificarse señales PCM con 44.1KHz/48KHz.

Especificaciones

Potencia de salida:	R/L: 35W+35W SW: 130W
Nivel de ruido:	≤ 25dB(A)
Respuesta de frecuencia:	40Hz-20KHz
Controlador de bajos:	8 pulgadas (210mm)
Controlador de agudos:	2 3/4 pulgadas (70mm)

CERTIFIED BY THX®

- Los sistemas multimedia con certificado THX deben pasa hasta 400 pruebas de laboratorio THX que aseguran que ofrecen experiencias de entretenimiento de plenamente impactantes

Características de prestaciones
- Todos los sistemas multimedia con certificado THX deben ofrecer una respuesta de audio uniforme de frecuencia 35 Hz a 20 kHz asegurando que se sienten las explosiones más grandes y se oyen los detalles más tenues
- Todos los canales de salida en un sistema multimedia con certificado THX tiene el timbre igualado con precisión para garantizar que panorámicas y efectos especiales suenan consistentes a medida que se mueven de un altavoz a otro
- Todos los sistemas multimedia con certificado THX pueden producir un nivel de referencia THX sin distorsión audible ni artefactos con el volumen alto.

CERTIFIED BY THX® THX y el logo THX son marcas comerciales de THX Ltd. que están registradas en los EE.UU. y otras jurisdicciones. Todos los derechos reservados.

Resolución de problemas

Problema	Solución
No hay sonido	• Compruebe si la luz de encendido está encendida.
	• Intente subir el volumen con el botón de control de volumen general o con el mando a distancia.
	• Asegúrese de que los cables de audio están correctamente conectados y la entrada a los altavoces está ajustada.
	• Compruebe si hay señal de salida de la fuente de audio.
El M3600D no se enciende	• Compruebe si el enchufe está conectado a la toma de corriente o si hay corriente.

Si quiere saber más sobre EDIFIER, visite www.edifier.com.
Para consultas sobre la garantía Edifier, por favor, seleccione la página del país correspondiente en www.edifier.com y revise la sección Condiciones de la garantía.
EE.UU. y Canadá: service@edifier.ca
América del Sur: por favor, visite www.edifier.com (inglés) o www.edifierla.com (español/portugués) para obtener información de contacto local.

Wichtige sicherheitshinweise

WARNUNG: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
Vielen Dank, dass Sie sich für EDIFIER M3600D Aktiv-Lautsprechersystem entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam durch, bevor Sie das System in Betrieb nehmen.

Vorsicht
Gefahr durch electrischen Stromschlag
Nicht öffnen!

Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

Zur Vermeidung von Stromschlag Gerätegehäuse nicht öffnen. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts. Reparatur und Wartung nur durch Fachpersonal.

Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs-und Wartungsanleitungen hin.

1. Bitte die gesamte, nachstehende Anleitung lesen.
2. Bitte diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen sorgfältig aufbewahren.
3. Bitte alle Sicherheitswarnungen beachten.
4. Bitte laut Anweisungen des Herstellers installieren.
5. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
6. Die Öffnungen des Systems nicht blockieren und niemals Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen drücken. Zum Vermeiden von Brandgefahr oder Gefährdungen durch Strom muss rund um das System genügend Raum für sachgemäße Lüftung freigelassen werden.
7. Verwenden Sie diesen Apparat nicht in der Nähe von Wasser und tauchen Sie den Apparat niemals in Flüssigkeiten. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten darauf tropfen oder auslaufen.
8. Setzen Sie kein mit Wasser gefülltes Gerät auf diesen Apparat, z. B. eine Vase. Das gleiche gilt für offenes Feuer wie eine brennende Kerze.
9. Das System nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie z.B. Heizungen, Herd und direkte Sonneneinstrahlung.
10. Den gepolten Stecker nicht missbräuchlich verwenden.
11. Das Netzkabel schützen.
12. Nur Zubehör/Zubehörteile vom Hersteller verwenden.
13. Für zusätzlichen Schutz bei Gewittern Netzstecker ziehen.
14. Wartung ist erforderlich, wenn Stromkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn Flüssigkeit oder sonstige Gegenstände in das Gerät gelangt sind, wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder wenn das System aus einer bestimmten Entfernung fallen gelassen wurde. Bitte sämtliche Reparaturen nur von qualifiziertem Servicepersonal durchführen lassen.
15. Bei längerer Nichtbenutzung Netzstecker ziehen.
16. Die maximale Umgebungstemperatur beträgt 35°C/95°F.
17. Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven oder chemischen Lösungen. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch und etwas Neutralreiniger.

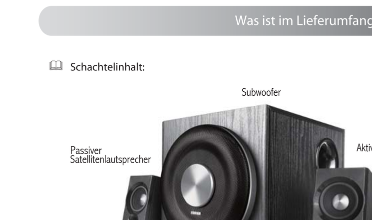
Nur mit dem vom Hersteller genehmigten oder mit dem Gerät erworbenen Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch benutzen. Beim Verwenden eines Wagens beim Bewegen der Wagen/Gerätekombination vorsichtig sein, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

Richtige Entsorgung dieses Produkts. Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, das Produkt verantwortlich recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern. Bitte das gebrauchte Gerät an den Rücknahme- und Sammelsystemen abgeben oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, kontaktieren. Sie können das Produkt umweltgerecht recyceln.

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein Klasse II Elektrogerät mit doppelter Isolierung. Es wurde so konstruiert, dass eine Sicherheits-Masseverbindung nicht erforderlich ist.

Was ist im Lieferumfang enthalten

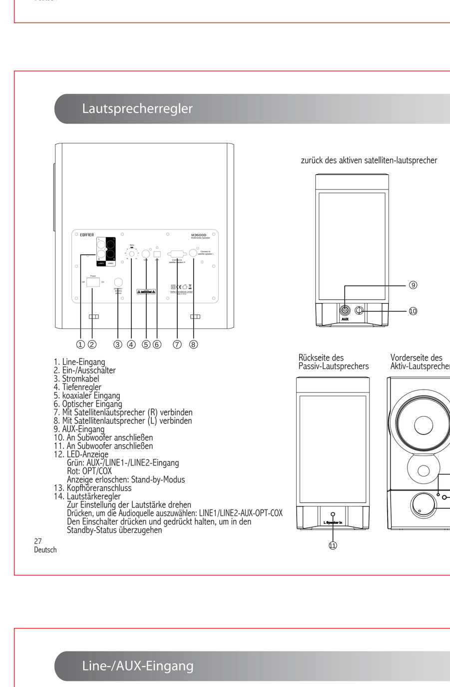
Schachtelinhalt:



Audioanschlusskabel (3,5mm zu Doppel-RCA) (1,7 m/5,5')

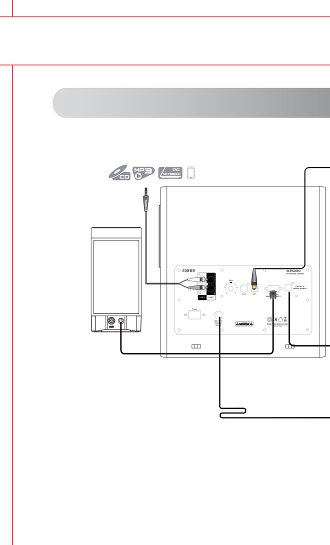
Bedienungsanleitung

Lautsprecherregler



1. Line-Eingang
2. Ein-/Ausschalter
3. Stromkabel
4. Tiefenregler
5. koaxialer Eingang
6. Optischer Eingang
7. Mit Satellitenlautsprecher (R) verbinden
8. Mit Satellitenlautsprecher (L) verbinden
9. AUX-Eingang
10. An Subwoofer anschließen
11. An Subwoofer anschließen
12. LED-Anzeige
    Grün: AUX-/LINE1-/LINE2-Eingang
    Rot: OPT/COX
    Anzeige erloschen: Stand-by-Modus
13. Kopfhöreranschluss
14. Lautstärkeregler
    Zur Einstellung der Lautstärke drehen
    Drücken, um die Audioquelle auszuwählen: LINE1/LINE2-AUX-OPT-COX
    Den Einschalter drücken und gedrückt halten, um in den Standby-Status überzugehen

Anschluss



Line-/AUX-Eingang

Line-Eingang

1. Den Lautstärkeregler am aktiven Satellitenlautsprecher drücken, um den Line-in-Eingang auszuwählen; LED-Anzeige leuchtet grün.
2. Mithilfe des Audiokabels Audioquellen an Line-Anschluss-Port 1/Line-Anschluss-Port 2 (auf die entsprechenden Farben achten) an Ihrem Lautsprecher anschließen.
3. Spielen Sie von Ihrem Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.
4. Nach dem Anschluss an den Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) können Sie den zu verbindenen Kopfhörerausgang wählen. Der Lautsprecher gibt keinen Klang ab, die Tonausgabe erfolgt über den Kopfhörer.
5. Sind Line-Eingänge 1/2 gleichzeitig angeschlossen, unterstützt der Lautsprecher die Mix-Funktion.

AUX-Eingang
1. Den Lautstärkeregler am rechten Satellitenlautsprecher drücken, um den AUX-Eingang auszuwählen; LED-Anzeige leuchtet grün.
2. Mithilfe des Audiokabels Audioquellen an den AUX-Anschluss-Port an Ihrem Lautsprecher anschließen.
3. Spielen Sie von Ihrem Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

Optischer und koaxialer Eingang

1. Den Lautstärkeregler am aktiven Satellitenlautsprecher drücken, um den optischen/koaxialen Eingang auszuwählen; LED-Anzeige leuchtet rot.
2. Mithilfe des optischen Kabels oder des Koaxialkabels (nicht im Lieferumfang enthalten) Audioquellen an den optischen/koaxialen Anschluss-Port an Ihrem Lautsprecher anschließen.
3. Spielen Sie von Ihrem Gerät ab und stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

Hinweis:
Im optischen oder Koaxialmodus lässt sich lediglich ein PCM-Signal mit 44,1 kHz/48 kHz entschlüsseln.

Technische Daten

Leistung:	R/L: 35W+35W SW: 130W
Geräuschpegel	≤ 25dB(A)
Frequenzgang:	40Hz-20KHz
Bass-Treiber:	8 Zoll (210mm)
Hochton-Treiber:	2 3/4 Zoll (70mm)

CERTIFIED BY THX®

- THX-zertifizierte Multimedia-Systeme müssen bis zu 400 THX-Labortests bestehen, bevor Sie die Zertifizierung erhalten. Hierdurch wird gewährleistet, dass die Systeme ein unübertroffenes Unterhaltungserlebnis bieten.

Leistungsmerkmale
- Alle THX-zertifizierten Multimedia-Systeme müssen im Frequenzbereich von 35Hz bis 20kHz eine ausgewogene Klangcharakteristik bieten, damit Sie die stärksten Explosionen fühlen und die feinsten Details hören können.
- Alle Ausgangskanäle eines THX-zertifizierten Multimedia-Systems sind genauestens aufeinander abgestimmt, um zu gewährleisten, dass die Klangfarben und Spezialeffekte konsistent klingen, wenn sie sich von einem zum anderen Lautsprecher bewegen
- Alle THX-zertifizierten Multimedia-Systeme sind in der Lage, den THX Ausgangs-Referenzpegel ohne hörbare Verzerrungen oder Artefakte bei hoher Lautstärke zu erreichen

CERTIFIED BY THX® THX und das THX-Logo sind Warenzeichen der THX Ltd., registriert in den USA und anderen Staaten. Alle Rechte vorbehalten.

Problembehebung

Problem	Lösung
Kein Ton	• Überprüfen Sie, ob die Stromanzeigeleuchte AN ist.
	• Versuchen Sie entweder über den Master-Lautstärkeregler oder die Fernbedienung die Lautstärke zu erhöhen.
	• Sorgen Sie dafür, dass die Audiokabel fest angeschlossen und die Eingabeeinstellungen des Lautsprechers korrekt eingestellt sind.
	• Überprüfen Sie, ob von der Audioquelle ein Signal gesendet wird.
Der M3600D lässt sich nicht einschalten	• Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Stromversorgung angeschlossen wurde und die Wandsteckdose eingeschaltet ist.

Um mehr über EDIFIER zu erfahren, besuchen Sie bitte www.edifier.com
Bei Fragen zu Garantieleistungen unserer Produkte gehen Sie bitte auf die entsprechende Webseite Ihres Landes unter www.edifier.com und schauen Sie im Abschnitt Garantiebestimmungen nach.
USA und Kanada: service@edifier.ca
Südamerika: Besuchen Sie für örtliche Kontaktinformationen bitte www.edifier.com (Englisch) oder www.edifierla.com (Spanisch/Portugiesisch).

Istruzioni importanti sulla sicurezza

AVVERTENZA: Al fine di ridurre il pericolo di incendi o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità.
Grazie per aver acquistato gli Altoparlante attivo EDIFIER M3600D . Leggere attentamente questo manuale prima di usare il sistema.

ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE NON APRIRE

La freccia a forma di fulmine all'interno di un triangolo segnala la presenza nel prodotto di tensione pericolosa non isolata di intensità tale da poter provocare scariche elettriche alle persone.

Non rimuovere la copertura (o la parte posteriore)in modo da evitare il rischio di shock elettrico. All'interno non vi sono parti sostituibili dall'utente. Richiedete sempre l'intervento di personale qualificato.

Il punto esclamativo contenuto in un triangolo costituisce un avvertimento della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (assistenza) all'interno della documentazione allegata al prodotto.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutti gli avvisi.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Pulire con un panno asciutto.
6. Non bloccare le aperture di ventilazione. Montare secondo le istruzioni fornite dal produttore.
7. Non utilizzare quest' apparecchio vicino all'acqua, non immergerlo mai nei liquidi, non far gocciolare né versare liquidi su di esso.
8. Non posizionare sull' apparecchio oggetti pieni d'acqua come i vasi; non posizionare su di esso alcun tipo di fiamma libera come, ad esempio una candela accesa.
9. Non installare vicino a sorgenti di calore, quali radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi (amplificatori compresi) che producono calore.
10. Non manomettere gli scopi di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due contatti uno più ampio dell'altro.Una spina con messa a terra ha due contatti e un perno per la messa a terra. I contatti ampi o il terzo perno sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina in dotazione non può essere inserita nella presa, contattare un elettricista per la sostituzione della presa di tipo obsoleto.
11. Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non venga calpestato o schiacciato in prossimità dellespine, delle prese a muro e nei punti di uscita dall'apparecchio.
12. Utilizzare solo gli attacchi/accessori specificati dal produttore.
13. Sfilare la spina dalla presa dell'apparecchio durante i temporali o se non utilizzato per periodi di tempo prolungati.
14. Tutti i lavori di assistenza devono essere svolti da personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, se il cavo di alimentazione è danneggiato, se del liquido è stato rovesciato sopra l'apparecchio o degli oggetti sono caduti su di esso, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente, o è caduto.
15. La spina principale o il connettore apparecchio è utilizzato per scollegare l'apparecchio, l'apparecchio scollegato deve rimanere pronto per funzionare.
16. La temperatura ambiente massima è 35°C/95°F
17. Non utilizzare sostanze acide, fortemente alcaline né altre sostanze chimiche per pulire la superficie del prodotto. Per pulire il prodotto, utilizzare un solvente neutro o acqua.

Utilizzare solo con carrello, supporto, treppiedi, staffa o tavola come specificata dal produttore o venduta con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il carrello/l'apparecchio insieme per evitare il pericolo di ribaltamento.

Il corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarla responsabilmente per promuovere il riuso delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, servirsi dei sistemi di smaltimento e di raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.

Quest'apparecchiatura è di tipo Classe II o un apparecchio elettrico doppiamente isolato. E' stato progettato in questo modo per avere un collegamento con la messa a terra.

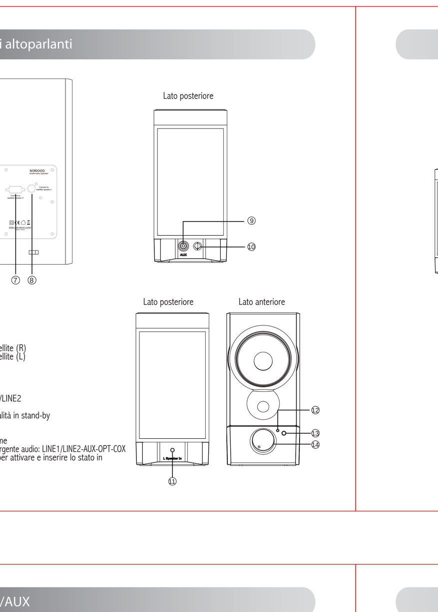
Cosa si trova nella confezione

Contenuto della confezione:

Cavo di connessione audio RCA doppio da 3.5 mm (1.7M / 5.5ft)

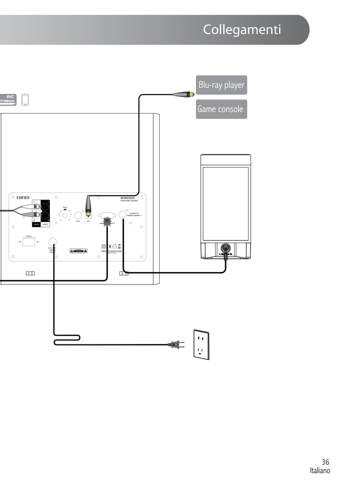
Manuale d'uso

Controlli degli altoparlanti



1. Ingresso Line
2. Pulsante di accensione
3. Cavo di alimentazione
4. Manopola volume Bassi
5. Ingresso coassiale
6. Ingresso ottico
7. Collegare all'altoparlante satellite (R)
8. Collegare all'altoparlante satellite (L)
9. IngressoAUX
10. Collegare al subwoofer
11. Collegare al subwoofer
12. Indicatore LED
    Verde: IngressoAUX/LINE1/LINE2
    Rosso: OPT/COX
    L'indicatore è spento: modalità in stand-by
13. Jack per cuffie
14. Manopola del volume
    Ruotare per regolare il volume
    Premere per selezionare la sorgente audio: LINE1/LINE2-AUX-OPT-COX
    Premere e tenere premuto per attivare e inserire lo stato in stand-by

Collegamenti



Ingresso Line/AUX

Ingresso

1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante satellite attivo per selezionare l'ingresso Line, l'indicatore LED diventa verde.
2. Utilizzando il cavo audio per collegare le sorgenti audio a Line 1/Line 2(è necessario notare il colore corrispondente) collegando la porta al proprio altoparlante.
3. Riprodurre la musica dai dispositivi e regolare il volume a piacere.
4. E' possibile selezionare di collegarsi all'uscita delle cuffie, dopo aver effettuato il collegamento alle cuffie (non incluse), l'altoparlante non ha nessuna uscita audio, l'audio sarà inviato all'uscita delle cuffie.
5. Ingressi Line 1/Line 2 utilizzabili contemporaneamente, l'altoparlante supporta la funzione riproduzione mista.

IngressoAUX
1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante satellite destro per selezionare l'ingresso AUX, l'indicatore LED diventa verde.
2. Utilizzare il cavo audio per collegare le sorgenti audio alla porta di collegamento AUX del proprio altoparlante.
3. Riprodurre la musica dai dispositivi e regolare il volume a piacere.

Ingresso ottico e coassiale

1. Premere la manopola del volume sull'altoparlante satellite attivo per selezionare l'ingresso Ottico/Coassiale, l'indicatore LED diventa rosso
2. Utilizzare il cavo Ottico o Coassiale (non incluso) per collegare le sorgenti audio alla porta di collegamento ottica/coassiale sull'altoparlante.
3. Riprodurre la musica dai dispositivi e regolare il volume a piacere.

Nota:
In modalità ottica e coassiale, solo il segnale PCM con frequenza 44.1KHz/48KHz può essere decodificato.

Specifiche

Potenza di uscita:	R/L: 35W+35W SW: 130W
Livello di rumore:	≤ 25dB(A)
Risposta in frequenza:	40Hz-20KHz
Driver bassi:	8 pollici (210mm)
Driver alti:	2 3/4 pollici (70mm)

CERTIFIED BY THX®

- I sistemi multimediali certificati THX devono superare fino a 400 test di laboratorio THX assicurando a fornitura di esperienze di intrattenimento a pieno impatto

Caratteristiche di prestazione
- Tutti i sistemi multimediali certificati THX devono fornire una risposta audio regolare da una frequenza da 35Hz a 20kHz assicurando che si avvertano le esplosioni più grandi e si sentano i dettagli più profondi
- Tutti i canali di uscita su un sistema multimediale certificato THX hanno un timbro accuratamente abbinato per garantire che panning ed effetti speciali suonino coerenti quando si passa da un altoparlante all'altro
- Tutti i dispositivi multimediali certificati THX sono in grado di un'uscita di livello di riferimento THX con nessuna distorsione udibile o artefattiad alto volume

CERTIFIED BY THX® THX e il logo THX sono marchi commerciali di THX Ltd. che sono registrati negli Stati Uniti e in altre giurisdizioni. Tutti i diritti riservati.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Nessun suono	• Verificare che la spia di accensione sia ACCESA.
	• Provare ad attivare il volume usando il controllo del volume principale o il telecomando.
	• Assicurarsi che i cavi audio siano ben collegati e che l'ingresso sia impostato correttamente sugli altoparlanti.
	• Verificare che vi sia un segnale in uscita dalla sorgente audio.
L' M3600D non si accende	• Verificare che l'alimentazione elettrica sia collegata o se la presa a muro è accesa.

Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito www.edifier.com
Per domande sulla garanzia Edifier, visitare la relativa pagina del paese sul sito www.edifier.com e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.
USA e Canada: service@edifier.ca
Sud America: Visitare il sito www.edifier.com (inglese) o www.edifierla.com (spagnolo/portoghese) per informazioni locali di contatto.

Instruções de segurança importantes

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choques elétricos, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade.
Obrigado por comprar os Altifalante ativo EDIFIER M3600D . Por favor, leia este manual com cuidado antes de operar este sistema.

ATENÇÃO
Risco de Choque elétrico
Não Abra

O Símbolo do relâmpago com formato de flecha, dentro de um triângulo equilátero, é pretendido alertar o usuário à presença de tensão perigosa no interior do produto que pode ser de um valor suficiente para constituir perigo de choque elétrico

Para Prevenir risco de choque elétrico, não remova a tampa (ou parte traseira). Não há peças no interior do equipamento que possam ser reparadas pelo usuário.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero é pretendido alertar o usuário à presença de instruções importantes de operação e manutenção no manual que acompanha o produto.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Tenha em consideração todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Limpe o aparelho apenas com um pano seco.
6. Não tape as aberturas de ventilação. Instale o aparelho de acordo com as instruções do fabricante.
7. Não utilize este aparelho perto de água e nunca o coloque dentro de líquidos nem permita que líquidos pinguem ou sejam derramados sobre ele.
8. Não coloque objetos cheios de água, tais como um vaso ou jarra com plantas, sobre este aparelho nem objetos com uma chama desprotegida, como uma vela acesa.
9. Não instale o aparelho perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
10. Não contorne a função de segurança da ficha polarizada ou de tipo terra. Uma ficha polarizada tem dois pernos, sendo um mais largo do que o outro.Uma ficha de tipo terra tem dois pernos e um terceiro de terra. O perno mais largo ou o terceiro perno é fornecido por motivos de segurança. Se a ficha fornecida não encaixar nas suas tomadas, consulte um electricista para substituição da ficha obsoleta.
11. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou trilhado, particularmente nas fichas, tomadas ou no ponto em que sai do aparelho.
12. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
13. Desligue este aparelho da tomada durante tempestades de relâmpagos ou quando não for ser utilizado durante bastante tempo.
14. Toda a assistência técnica deve ser efectuada por pessoal qualificado. A assistência técnica é necessária quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, tal como no cabo de alimentação ou ficha, tiver sido vertido líquido sobre o aparelho ou tenham caído objectos para o interior do aparelho, o aparelho tenha sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído ao chão.
15. A ficha de ALIMENTAÇÃO ou adaptador é utilizado como forma para desligar o aparelho e deve manter-se pronto a ser utilizado.
16. A temperatura ambiente de operação máxima é de 35°C/95°F.
17. Não utilize ácidos fortes, produtos alcalinos ou outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Utilize um solvente neutro ou água para limpar o produto.

Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, apoio ou mesa especificados pelo fabricante ouvendido com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/aparelho para que não ocorram ferimentos se este tombar.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, deve entregá-lo num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A recolha e reciclagem do seu equipamento em separado no momento de eliminá-lo irá ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar a sua reciclagem de forma a proteger a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o local onde poderá entregar o seu equipamento para reciclagem, contate os serviços municipalizados ou a empresa de recolha de detritos da sua área de residência, ou a loja onde adquiriu o produto.

Este equipamento é um aparelho eléctrico de Classe II ou de isolamento eléctrico. Foi desenhado de modo a não precisar de uma conexão de segurança à terra.

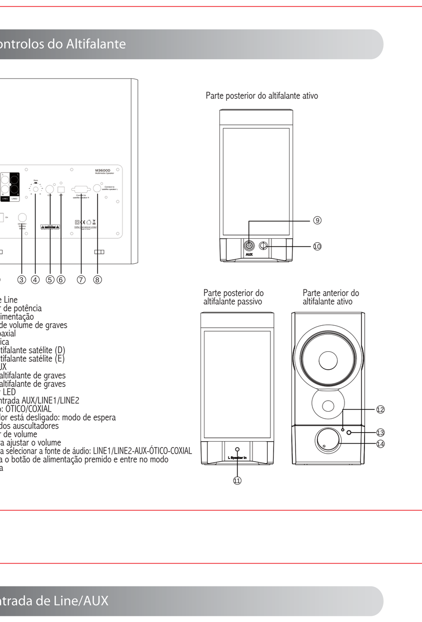
Conteúdo da caixa

Conteúdo da Caixa:

Cabo de ligação áudio de 3,5 mm para RCA duplo (1.7M / 5.5ft)

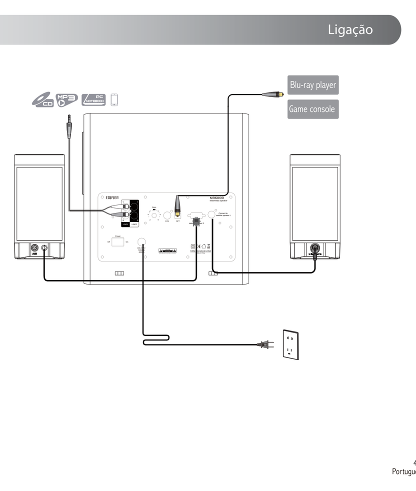
Manual do utilizador

Controlos do Altifalante



1. Entrada de Line
2. Interruptor de potência
3. Cabo de alimentação
4. Marcador de volume de graves
5. Entrada coaxial
6. Entrada ótica
7. Ligar ao altifalante satélite (D)
8. Ligar ao altifalante satélite (E)
9. Entrada AUX
10. Ligar ao altifalante de graves
11. Ligar ao altifalante de graves
12. Indicador LED
    Verde: Entrada AUX/LINE1/LINE2
    Vermelho: ÓTICO/COXIAL
    O indicador está desligado: modo de espera
13. Tomada dos auscultadores
14. Marcador de volume
    Rode para ajustar o volume
    Prima para selecionar a fonte de áudio: LINE1/LINE2-AUX-ÓTICO-COXIAL
    Mantenha o botão de alimentação premido e entre no modo de espera

Ligação



Entrada de Line/AUX

Entrada de Line

1. Prima o marcador de volume no altifalante satélite ativo para selecionar a entrada Line, o indicador LED fica verde.
2. Usando o cabo de áudio para ligar fontes de áudio à porta de ligação Line 1/Line 2 (tem de fazer corresponder a cor) no seu altifalante.
3. Reproduza a partir dos seus dispositivos e ajuste o volume conforme necessário.
4. Pode selecionar a ligação à saída dos auscultadores, depois de ligado aos auscultadores (não incluídos), o altifalante deixa de ter saída de som, uma vez que o som sai para os auscultadores.
5. Entradas Line 1/Line 2 em simultâneo, o altifalante suporta a função de reprodução mista.

Entrada AUX
1. Prima o marcador de volume no altifalante satélite direito para selecionar a entrada Aux, o indicador LED fica verde.
2. Use o cabo de áudio para ligar fontes de áudio à porta de ligação Aux no seu altifalante.
3. Reproduza a partir dos seus dispositivos e ajuste o volume conforme necessário.

Entrada Ótica e Coaxial

1. Prima o marcador de volume no altifalante satélite ativo para selecionar a entrada Ótica/Coaxial, o indicador LED fica vermelho.
2. Use o cabo Ótico ou Coaxial (não incluído) para ligar fontes de áudio à porta de ligação ótica/coaxial no seu altifalante.
3. Reproduza a partir dos seus dispositivos e ajuste o volume conforme necessário.

Nota:
Nos modos ótico e coaxial, só é possível descodificar o sinal PCM com 44,1KHz/48KHz.

Especificações

Potência de saída:	D/E: 35W+35W SW: 130W
Nível de ruído:	≤ 25dB(A)
Resposta de frequência:	40Hz-20KHz
Unidade de graves:	8 polegadas (210mm)
Unidade de agudos:	2 3/4 polegadas (70mm)

CERTIFIED BY THX®

- Os sistemas multimédia com certificado THX têm de passar até 400 testes em laboratório da THX para assegurar que fornecem experiências de entretenimento de impacto total.

Características de desempenho
- Todos os sistemas multimédia com certificado THX têm de fornecer uma resposta áudio suave de uma frequência entre 35 Hz e 20 kHz assegurando que o utilizador capta as explosões mais intensas e os detalhes mais subtis.
- Todos os canais de saída de um sistema multimédia com certificado THX possuem um timbre perfeitamente emparelhado para garantir que a deslocação e os efeitos sonoros soam de forma consistente à medida que se movem de uma coluna para a outra.
- Todos os sistemas multimédia com certificado THX são capazes de produzir um nível de referência THX sem qualquer distorção audível ou artefatos num volume elevado.

CERTIFIED BY THX® THX e o logótipo THX são marcas comerciais da THX Ltd. registados nos Estados Unidos e noutras jurisdições. Todos os direitos reservados.

Resolução de problemas

Problema	Solução
Sem som	• Verifique se a luz do indicador de alimentação está ACESA .
	• Tente aumentar o volume utilizando o controlo do volume principal ou o controlo remoto.
	• Certifique-se de que os cabos de áudio estão bem ligados e que a entrada está corretamente selecionada nos altifalantes.
	• Verifique se existe saída do sinal do dispositivo de áudio fonte.
O M3600D não se liga	• Verifique se a fonte de alimentação principal está ligada ou se a tomada de parede tem corrente.

Para mais informações sobre a EDIFIER, consulte o site www.edifier.com
Para obter informações sobre a garantia da Edifier, aceda à página relevante do país em www.edifier.com e consulte a secção dos Termos da Garantia.
EUA e Canadá: service@edifier.ca
América do Sul: Visite o site www.edifier.com (Inglês) ou www.edifierla.com (Espanhol/Português) para obter informações sobre o contacto local.